

Voith Turbo, S.A. de C.V., Panama City, Panama

TRANSPORTE MASIVO DE PANAMA SA
LOCAL 1D, CENTRO COMERCIAL
CESAR SAMANIEGO

L.PUEBLOS 2000, CORREGIMIENTO
JUAN DIAZ DISTR.Y PROV. PANAMA

PANAMA
Panama

Voith Group
Group Division Turbo
Mailing address:
Voith Turbo, S.A. de C.V.
Ave Panamericana con Mananitas
PH Tocumen Warehouse PK No. 2
Provincia de Panama
RUC 1995711-1-1871-2011-280647
+5007 292 8298 / +5007 292 8292

Nº petición de oferta: RQ010070
Por favor, indíquese en toda la correspondencia

Su petición FSR (2694) de 2024-10-25

Dirección de entrega
TRANSPORTE MASIVO DE PANAMA SA
LOCAL 1D, CENTRO COMERCIAL
JOEL ROSS
L.PUEBLOS 2000, CORREGIMIENTO
JUAN DIAZ DISTR.Y PROV. PANAMA
PANAMA
Panama

Nº cliente 6033559
Su/Ntra. ref. FSR (2694)
Persona encargada
Teléfono directo
Persona de contacto ADARIS FRANCO
CASTILLO
Teléfono directo 005072928298
Nº fax
Correo electrónico Adaris.Franco@voith.com

Fecha 2024-10-25
Oferta válida hasta 2024-12-27
Incoterms conds. NA



VALIDEZ DE LA COTIZACIÓN 45 DÍAS HÁBILES
CREDITO
TIEMPO DE ENTREGA: 30 DÍAS HÁBILES
AL RECIBIR LA ORDEN DE PEDIDO
MARCA/MODELO: VOITH
PAIS DE ORIGEN: ALEMANIA
CASA PRODUCTORA: VOITH
GARANTIA: 2 AÑOS

Descripción	Cantidad	Precio/Ud. USD	% descuento	Importe USD
REACONDICIONAMIENTO COMPLETO (OVERHAUL FULL)				
ACOSTO CONTRATO B/.12,958.95 DÓLARES				
0250	48 HOUR	42,00		2.016,00
MELQUI SANTOS				
9999	2 HOUR	350,00		700,00
MONTAJE Y DESMONTAJE DE TRANS.				
COTIZACION DE (2) TRANSMISIONES				

Voith Turbo, S.A. de C.V.
Ave Panamericana con Mananitas
PH Tocumen Warehouse PK No. 2
Provincia de Panama
RUC 1995711-1-1871-2011-280647
+5007 292 8298 / +5007 292 829

Cuenta en Dólares Panama
Banco: Citibank
Cuenta: 0500690038
Sucursal: 999
Clabe: 002180094765251332

Nº petición de oferta: RQ010070

Por favor, indíquese en toda la correspondencia

Pág.

2

Descripción	Cantidad	Precio/Ud. USD	% descuento	Importe USD
NS: 5097460, 5106188 FSR 2694				
Cantidad pedido VAT				25.917,90
Importe IVA				0,00
Importe pedido USD				25.917,90

Especificación importe IVA

Divisa	Cambio moneda	Importe línea	Base IVA	% IVA	Importe IVA	Base descuento factura	Importe dto. factura
USD	19,35	2.016,00	2.016,00	0,00	0,00	2.016,00	0,00
USD	19,35	23.201,90	23.201,90	0,00	0,00	23.201,90	0,00
USD	19,35	700,00	700,00	0,00	0,00	700,00	0,00
Total		25.917,90	25.917,90		0,00	25.917,90	0,00

Especificación importe IVA

Divisa	Cambio moneda	Importe línea	Base IVA	% IVA	Importe IVA	Base descuento factura	Importe dto. factura
MXN		39.016,05	39.016,05	0,00	0,00	39.016,05	0,00
MXN		449.031,01	449.031,01	0,00	0,00	449.031,01	0,00
MXN		13.547,24	13.547,24	0,00	0,00	13.547,24	0,00
Total		501.594,30	501.594,30		0,00	501.594,30	0,00

Voith Turbo, S.A. de C.V., Panama City, Panama

TRANSPORTE MASIVO DE PANAMA SA

LOCAL 1D, CENTRO COMERCIAL

CESAR SAMANIEGO

L.PUEBLOS 2000, CORREGIMIENTO
JUAN DIAZ DISTR.Y PROV. PANAMA

PANAMA

Panama

Voith Group

Group Division Turbo

Mailing address:

Voith Turbo, S.A. de C.V.

Ave Panamericana con Mananitas

PH Tocumen Warehouse PK No. 2

Provincia de Panama

RUC 1995711-1-1871-2011-280647

+5007 292 8298 / +5007 292 8292

Nº cliente 6033559

Su/Ntra. ref. FSR (2693)

Persona encargada

Teléfono directo

Persona de contacto ADARIS FRANCO
CASTILLO

Teléfono directo 005072928298

Nº fax

Correo electrónico Adaris.Franco@voith.com

Nº petición de oferta: RQ010069

Por favor, indíquese en toda la correspondencia

Su petición FSR (2693) de 2024-10-25

Dirección de entrega

TRANSPORTE MASIVO DE PANAMA SA

LOCAL 1D, CENTRO COMERCIAL

JOEL ROSS

L.PUEBLOS 2000, CORREGIMIENTO

JUAN DIAZ DISTR.Y PROV. PANAMA

PANAMA

Panama

Fecha 2024-10-25

Oferta válida hasta 2024-12-20

Incoterms conds. NA



VALIDEZ DE LA COTIZACIÓN 45 DÍAS HÁBILES

CREDITO

TIEMPO DE ENTREGA: 30 DÍAS HÁBILES

AL RECIBIR LA ORDEN DE PEDIDO

MARCA/MODELO: VOITH

PAIS DE ORIGEN: ALEMANIA

CASA PRODUCTORA: VOITH

GARANTIA: 2 AÑOS

Descripción	Cantidad	Precio/Ud. USD	% descuento	Importe USD
REACONDICIONAMIENTO COMPLETO (OVERHAUL FULL)				
ACOSTO CONTRATO B/.12,958.95 DÓLARES				
0251 HECTOR CENTELLA	72 HOUR	42,00		3.024,00
9999 MONTAJE Y DESMONTAJE DE TRANS.	3 HOUR	350,00		1.050,00
COTIZACION DE (3) TRANSMISIONES				

Voith Turbo, S.A. de C.V.
Ave Panamericana con Mananitas
PH Tocumen Warehouse PK No. 2
Provincia de Panama
RUC 1995711-1-1871-2011-280647
+5007 292 8298 / +5007 292 8292

Cuenta en Dólares Panama
Banco: Citibank
Cuenta: 0500690038
Sucursal: 999
Clabe: 002180094765251332

Nº petición de oferta: RQ010069

Pág.

2

Por favor, indíquese en toda la correspondencia

Descripción	Cantidad	Precio/Ud. USD	% descuento	Importe USD
NS: 5097945, 5098575 y 5100446, FSR 2693				
Cantidad pedido VAT				38.876,85
Importe IVA				0,00
Importe pedido USD				38.876,85

Especificación importe IVA

Divisa	Cambio moneda	Importe línea	Base IVA	% IVA	Importe IVA	Base descuento factura	Importe dto. factura
USD	19,35	3.024,00	3.024,00	0,00	0,00	3.024,00	0,00
USD	19,35	34.802,85	34.802,85	0,00	0,00	34.802,85	0,00
USD	19,35	1.050,00	1.050,00	0,00	0,00	1.050,00	0,00
Total		38.876,85	38.876,85		0,00	38.876,85	0,00

Especificación importe IVA

Divisa	Cambio moneda	Importe línea	Base IVA	% IVA	Importe IVA	Base descuento factura	Importe dto. factura
MXN		58.524,08	58.524,08	0,00	0,00	58.524,08	0,00
MXN		673.546,52	673.546,52	0,00	0,00	673.546,52	0,00
MXN		20.320,86	20.320,86	0,00	0,00	20.320,86	0,00
Total		752.391,46	752.391,46		0,00	752.391,46	0,00